Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 30 (1991)

Heft: 3: Ticino : fare paesaggio = Tessin : Landschaft "machen" = Tessin : faire paysage

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Indice / Inhalt / Sommaire / Summary

1
Paolo Bürgi:
Fare paesaggio
Landschaft «machen»
Faire paysage

2–5
Graziano Martignoni:
«Paesaggi smarriti»
Verlorene Landschaften
Paysages perdus

6–10
Benedetto Antonini:
Per un'apologia del verde urbano
Mehr Grün in den Städten
Davantage d'espaces verts dans les villes

11–14
Guido Cotti:
La natura nel paesaggio
Die Natur in der Landschaft
La nature dans le paysage

15–18
Flora Ruchat:
Rino Tami e l'autostrada
Rino Tami und die Autobahn
Rino Tami et l'autoroute

19–22
Renato Cometta:
Rivalutazione di un parco – Clinica neuropsichiatrica Casvegno-Mendrisio
Aufwertung eines Parks: Die psychiatrische Klinik Casvegno-Mendrisio
Réévaluation d'un parc – la clinique psychiatrique de Casvegno-Mendrisio

23–27
Paolo Bürgi:
Passeggiata a lago
Weg am See
Le chemin au bord du lac

28–31
Aurelio Galfetti:
Il parco di Castelgrande a Bellinzona
Der Park von Castelgrande in Bellinzona
Le parc de Castelgrande à Bellinzona

32+33
Heiner Rodel:
Giardino tropicale ad Ascona
Ein tropischer Garten in Ascona
Un jardin tropical à Ascona

34–38
Niccardo Righetti:
Ridisegno, ripristino e manutenzione di un giardino storico: Il parco di «Casa Rusca» a Cureglia
Instandsetzung, Neugestaltung und Unterhalt des historischen Parks der «Casa Rusca» in Cureglia
Réaménagement, mise en état et entretien d'un jardin historique, le parc de la «Casa Rusca» à Cureglia

39–41
Heiner Rodel:
Per gli anni migliori della vita…
Residenza «Villa Sassa», Lugano
Für die besten Jahre des Lebens…
Residenz «Villa Sassa», Lugano
Pour les meilleures années de la vie…
Résidence «Villa Sassa», Lugano

42–45
Flavio Paolucci:
L'amore per un ordine
Die Liebe zu einer Ordnung
L'amour de l'ordre

46–54
English version of the *anthos* theme "Making" landscape
Versione inglese del tema *anthos* «Fare» paesaggio
Englische Fassung des *anthos*-Themas Landschaft «machen»
Version anglaise du thème *anthos* «Faire» un paysage

55
Wettbewerbskalender

56
Entschiedene Wettbewerbe

56+57
Terminkalender

57–59
Mitteilungen

59+60
Mitteilungen aus dem ITR

60
Der BSLA gratuliert

60+61
VSSG-Mitteilungen

61+62
Literatur

Si ringraziano cordialmente i sostenitori:
Herzlichen Dank den Sponsoren für diese Nummer:
Nos remerciements cordiaux vont aux mécènes de ce numéro:

Cantone Ticino, Lod. Dip. dell'Ambiente

Città di Lugano

Associazione Bancaria Lugano

Assicurazione Svizzera Mobiliare Bellinzona

Assicurazione Svizzera Mobiliare Lugano

«Winterthur» assicurazione Lugano

I nostri autori:

Benedetto Antonini
Architetto dipl. SPF
Caposezione Pianificazione Urbanistica
Dipartimento Ambiente
6500 Bellinzona

Paolo Bürgi
Architetto paesaggista HTL FSAP OTIA
Studio Architettura Verde
6528 Camorino

Renato Cometta
Architetto Cantonale
Dipartimento delle Pubbliche Costruzioni
Sezione stabili erariali
v. Lugano 23
6500 Bellinzona

Guido Cotti
Dottore
Museo cantonale di storia naturale
Viale Carlo Cattaneo 4
6900 Lugano

Aurelio Galfetti
Architetto dipl. ETH FAS
vl. Stazione 4
6500 Bellinzona

Graziano Martignoni
Dr. med. psichiatra e psicoterapeuta FMH
Via Bellavista
6949 Comano

Flavio Paolucci
Artista Scultore
v. ai Legh
6710 Biasca

Niccardo Righetti
Architetto paesaggista HTL OTIA
6936 Cademario

Heiner Rodel
Architetto paesaggista FSAP OTIA
v. S. Gottardo 61
6900 Massagno

Flora Ruchat
Professore Architetto BSA
Hardturmstrasse 76
8005 Zurigo

Departing from the normal *anthos* practice, this special Ticino issue is also appearing in Italian. Nevertheless, we do not want to drop any of the usual three *anthos* languages and so we have placed the English texts in full length after the Swiss national languages at the end of this issue.